

**Catálogo de los Planes de contingencia de los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales
que proporcionan los ATS dentro de las FIR de las Regiones NAM y CAR**
**Catalogue of Contingency Plans of the NAM/CAR States, Territories and International Organisations
that provide ATS within the FIRs of NAM and CAR Regions**

FIR	Estado adyacente / Adjacent State	Estado / Status		Punto de Contacto / Point of Contact	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad / General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones / Remarks
		Borrador Draft	Final			
1	2	3	4	5	6	7
Havana (Cuba)	Estados Unidos United States		X	Instituto de Aviación Civil de Cuba (IACC) Orlando Nevot Jorge Centella Tel: 8381121 y 8381146 Fax: 834 4571 ACC Tel: 6497281 /6497284 Fax: 6495029 6421185	Procedimientos de Contingencia para garantizar la provisión ATS / Contingency procedures to ensure ATS provision	
	Haiti		X			
	Jamaica		X			
	México		X			
	COCESNA		X			
Canada	Estados Unidos United States					
	Reykiavik					
	Federación Rusa					
Curazao	Colombia	X		Netherlands Antilles Air Traffic Control (NAATC) Micilia Albertus-Verboom Jacques Lasten Tel.: (599-9) 8393-505/-506 Fax: (599-9) 8683-012 J.Lasten@dc-ansp.org M.Albertus@dc-ansp.org	Plan de Contingencia para garantizar la provisión ATS / Contingency Plan to ensure ATS provision	Requiere coordinación bilateral adicional / Requires additional bilateral coordination
	Estados Unidos United States	X				
	Jamaica	X				
	Haiti	X				
	Rep. Dominicana/ Dominican Rep.	X				
	Venezuela					

FIR	Estado adyacente / Adjacent State	Estado / Status		Punto de Contacto / Point of Contact	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad / General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones / Remarks
		Borrador Draft	Final			
1	2	3	4	5	6	7
Estados Unidos United States	Canada		X	ATCSCC (NOM and NOCC / National Operations Center And National Operations Control Center) Tel: (703) 904-4525 Fax: (703) 904-4459 Tel: (703) 904-4488 (NOCC)	Coordinación flexible mediante emisión de NOTAM. Avisos a todas las partes involucradas, e infraestructura de apoyo para garantizar la provisión ANS Flexible coordination through NOTAMs emission. Advisories to all parties concerned, and back up infrastructure to ensure ANS provision	
	Cuba		X			
	México		X			
	Haití		X			
	Rep. Dominicana/ Dominican Rep.		X			
	Trinidad & Tobago		X			
	Curazao		X			
Venezuela		X				
Port Au Prince	Cuba		X	Office National de l'Aviation Civile (OFNAC) Jacques Boursiquot Tel: (509) 250-0046 /0420/0052/0647/0046 Fax: (509) 250-0998 / 0175 lpierre@ofnac.org	Plan de Contingencia para garantizar la provisión ATS / Contingency Plan to ensure ATS provision	Approved by the President of the Council Aprobado por el Presidente del Consejo
	Estados Unidos United States		X			
	Jamaica		X			
	Curazao		X			
	Rep. Dominicana/ Dominican Rep.		X			
Kingston	Curazao	X		Jamaica CAA Air Navigation Services< Carl Gaynair Tel: (876) 9209044 Cel: (876) 9957581 Fax: (876) 754 5313 Email: carl.gaynair@jcaa.gov.jm	Plan de Contingencia publicado en el AIP para garantizar la provisión ATS / Contingency Plan published in the AIP to ensure ATS provision	
	Colombia	X				
	Panamá	X				
	Haití	X				
	COCESNA	X				

FIR	Estado adyacente / Adjacent Sate	Estado / Status		Punto de Contacto / Point of Contac	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad / General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones / Remarks
		Borrador Draft	Final			
1	2	3	4	5	6	7
Mexico & Mazatlan Oceanic	Cuba		X	SENEAM (Servicios a la Navegación en el Espacio Aéreo Mexicano) Martin Garcia Tel: (55) 5726-1505; (55) 5786-5515. Fax: (55) 5786-0774 mgarcia@sct.gob.mx	Plan de Contingencia para garantizar la provisión ATS / Contingency plan to ensure ATS provision	
	Estados Unidos United States		X			
	COCESNA		X			
Santo Domingo (Republica Dominicana)	Curazao		X	Instituto Dominicano de Aviación Civil Bolivar de Leon Julio Mejia 809-221-7909 ext 301 809-549-1310 ext 223 809-796-1586 jestrada@idac.gov.do jmejia@idac.gov.do	Plan de Contingencia para garantizar la provisión ATS / Contingency Plan to ensure ATS provision	
	Haití		X			
	Estados Unidos United States		X			
Piarco (Trinidad & Tobago ANS)	Estados Unidos United States		X	TTCAA - Air Navigation Services Division Tel: (1-868) 669 - 4302 Fax: (1-868) 669 – 5397	Plan de Contingencia para garantizar la provisión ATS / Contingency Plan to ensure ATS provision	
	Guyana		X			
	French Guiana		X			
	Venezuela		X			
	Suriname		X			
	Curazao		X			
	Dakar		X			
	Portugal		X			
	(Por/for Barbados		X			
	Antigua & Barbuda, France		X			
St. Lucia		X				

FIR	Estado adyacente / Adjacent Sate	Estado / Status		Punto de Contacto / Point of Contac	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad / General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones / Remarks	
		Borrador Draft	Final				
1	2	3	4	5	6	7	
Central American	Colombia		X	CENAMER ACC/FIC Apartado Postal 660 Aeropuerto Internacional de Tegucigalpa, Honduras Telefax: (5049 234 2507 PBX (504) 234 3360 CENAMER ACC/FIC	Procedimientos de Contingencia e infraestructura de apoyo para garantizar la provisión ATS /		
	Cuba		X				
	Jamaica		X				
	CENAMER ACC	México					X
		Panamá					X
		Ecuador					X
(Por /for Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua)			X		Contingency procedures and back up infrastructure to ensure ATS provision		

Nota/Note:

- Columna 1: Indicar Estado, Territorio u Organismo Internacional / Indicate State, Territory or International Organization
- Columna 2: Indicar Estado, Territorio u Organismo Internacional con quien debe coordinarse el Plan de Contingencia del Estado citado en la Columna 1/ Indicate State, Territory or International Organization with whom the contingency plan of the State mentioned in column 1 should be coordinated
- Columna 3: Marcar con X en el caso que el Plan de contingencia se encuentre en proceso para su armonización con el Estado en cuestión / Mark with an X in case the contingency plan is in process for its harmonization with the referred State.
- Columna 4: Marcar con X en el caso que el Plan de contingencia se encuentre armonizado con el Estado en cuestión / Mark with an X in case the contingency plan is in process for its harmonization with the referred State.
- Columna 5: Indicar Cargo del Punto de Contacto y medio de comunicación a utilizar en caso de ser necesario / Indicate position of the point of contact and communications means to be used, if necessary.
- Columna 6: Indicar cuáles son, en general, las facilidades y los servicios disponibles mientras el Plan de Contingencia se encuentra activado / Indicate which are, in general, the facilities, available services while the contingency plan is activated.
- Columna 7: Comentarios adicionales, si se requiere / Additional comments, if required.
